

Conferencia pronunciada
el 7 de octubre en la
Delegación del Gobierno
Vasco, por
un miembro de ETA

LA JUVENTUD VASCA ANTE EL 7 DE OCTUBRE DE 1961

Zuek guziok ondo dakizutek bezela, ugaldu egin dira det detentzi-oak Euzkadi-barruan iru illabete ontan. Ogei ta amar gaztek, Madrid'en, "Juicio Sumarísimo" dalako bat itzaroten dute; eta arrisku larritan dabilitza, politziak tortura eta zigor ikaragarrikoen bidez, nai zuena esanarazi baitie. Beste amar batek muga pasa bear izan dute, familia eta dana utzita. Beste asko, egundoko jotzeak eraman ondoren, azkatasunean utzi pituzte oraingo. Beste asko, azkenir, politziatik igesi dabilta oraindik, etxex eta mendiz mendi, gorriak ikusten ari...

Orra or, 25 urte pasa ondoren, gudari kementsuen ildoari gazteria berria jarraitzen ari. Pozgarria da, benetan.

Baiña, zenbat neke eta oñaze! Zenbat etsipen eta larritasun! Zenbat min jasan bear gizajoak, gorputzean eta ariman. Eta zenzatetan, egian, beran alegin guzia alperri ote

Decía y digo, que a partir de este instante, debido a la situación de desvasquización de Euzkadi y de los medios patriotas, me veo precisado a hablar en ESPAÑOL. Yo no pretendo culpar a nadie, naturalmente, de un hecho del que somos víctimas más que autores; pero si interesa que quede claro, que, por lo que sea, ACABO DE DEJAR DE HABLAR EN LA UNICA LENGUA VASCA QUE EXISTE; y por lo que sea, empiezo a hablar no en "erdera" (porque también el chino es "erdera", y no hablamos chino); sino en ESPAÑOL en el idioma de España, en el mismo que se expresan Eymar y Franco.

Si yo no fuera abertzale hasta me reiría. Pero como lo soy, siento vergüenza y asco. Es insoportablemente doloroso, para los patriotas verdaderos, este abandono incesante de nuestra maravillosa lengua nacional, y su sustición, hasta alegre diría por la lengua del opresor de

dan zalantza!... Zenbat tristura beren etxeran, bere gurasoak, edo emazteak, edo semeak. Eta zenbat ere geuk... gizajoak jakin ez arren.

Asi baiño leenago, beraz, egin-kizun bat dugula iruditzen zait. Eta au zifegitea da: "Eman gaituzute. Intxorta'ko gudari maiteok; emen gaituzute zuek ere. Eymar'en atzapar bildurgarrietan erori zera-ten guziok. emen gaituzute, zuek artutako bideari ekiteko gertu. Zuen sofrikari izugarri oiek ez dira alperrik izan. Euzkadi bizi egingo da"

Eta gure batasun onen ezagugarritzat. Aberriaren alde burrukatzen diran guzien oroitzapenean, au eskatzen dizuet: jarri gaitezen zutik, danok, eta egon exillik miñutu batez.

.... .

Batzuen arpegia ikusten ari naiz... Kezkatuta daude, eukeraz jarraituko ote dudana bildur...

siempre.

Todos los que me escuchais conoceis perfectamente, como yo, la existencia aquí al lado, de otra casa, en la rue Duban: es "Euzkadi Etzea". Allí... es curioso... se tiende a hablar francés, y las conferencias se dan en francés... Aquí, a 100 metros, en la Delegación Vasca se dan en español... Es más que curioso: en la rue Duban no se habla ni en español ni en inglés, ni en turco: se habla en FRANCÉS precisamente. Y se dice: "c'est la maison des basques francais". Aquí, en la rue Singer, no se habla en francés, ni en japonés, ni en sánscrito: se habla precisamente en ESPAÑOL. Y si otros no lo dicen, yo lo voy a decir ahora: "esta es la casa de los vasco-ESPAÑOLES". Por eso los de Bayona van a la rue Duban, y los de Bilbao a la rue Singer.

Y no solo, desgraciadamente, por razones de lengua, con ser de una importancia decisiva...

Ez, ez. Ez bildurrik izan. Bereala emango diot erderari, agindu bezela; baiña maita asi naz euskeraz, Eta ondo agirian utzi nai dut erderarako nere pasatzea.

Askoz ere goxoagoa litzaiguke danoi, gaur ere beste askotan bezela gauza etsegiñak esatea; eta bide legunai jarraitzea. Baiñan, EZ. Ez naukazute ontan. Zakar itzegiteko garaia etorri da. Eta egi garratak entzuteko une ontan, izkurtzaren egi garratzetatik astea erabaki dut.

Lotsagarria baita, nik, abertzale bateak, zuei, abertzaleoi, ESPAÑO-LEZ itzegitea. LOTSAGARRIA DA, bai. Eta, ondo garatik, agirian aitor-zen dut: NAZKA ematen dit gure bear onek. ESPAÑOLEZ mintzatu-ko natzaizue. Baiña gaur alde bat nabaituko dezute: gaur ondo agirian gelditu da, euskaldun guziok lonsagarritzat, ESPAÑOLEZ itegiten dugula.

Por todo eso he dicho, y repito, que me da vergüenza que estas paredes produzcan los mismos ecos y oigan las mismas voces que las del Pardo, existiendo apasionante, nada menos que una lengua nacional, vasca hasta los tuétanos, y lazo de unión de nuestro pueblo durante decenas de miles de años.

Y si algunos de los que me escuchan no sienten VERGÜENZA debo decirles que se han equivocado de casa y de conferencia...

O, si no, ES QUE ME HE EQUIVOCADO YO!!!

Hechas estas aclaraciones, necesarias en unos momentos graves para romper con la táctica del avestruz y del adormecimiento general, voy a intentar expresar lo que sienten algunos jóvenes en este 7 de octubre.- Naturalmente, no hablo como "profeta" o "portavoz" de la juventud, ni nada parecido. Pero creo, con todo, que muchos de los

(Cont. pag. sig.)

LA JUVENTUD VASCA

(Viene de la pag. ant.)

patriotas de mi edad dirían cosas parecidas.

Pero, volviendo a lo de evitar las frases hechas y los conformismos negativos, tengo que decir también que, por muchas razones, este 7 de octubre no significa NADA para la inmensa mayoría de la nueva generación de Euzkadi; por la sencilla, y tristísima razón, de que gran parte de la nueva generación, incluso sintiéndose patriota (y no todos se sienten patriotas, aunque si los más inquietos), gran parte repito, NO SABE que hoy hace 25 años se creó el primer Gobierno Vasco.

Creo que la primera palabra que me viene a los labios es ésta: "Respeto". Para todos nosotros, los jóvenes patriotas que no conocimos la guerra de 1936, ni otra cosa que el franquismo; es decir, para esta "generación", de los nacidos en, los años 30, e incluso 40, la campaña del Estatuto, los Aberri Egunas, la elección de Aguirre los batallones vascos, el Cinturón de Hierro, los fusilamientos en medio de las notas del "Euzko Gudariak gera", etc. son acontecimientos sensacionales, que nos inflaman, que nos hacen vibrar, y nos hunden después en la más profunda de las tristezas cuando comparamos aquel auge nacional con la opresión que no cesamos de ver desde que tenemos uso de razón.

Cuántas veces me reunido yo en Bilbao y en Donostia, en casa de un amigo que poseía la colección de "Gudari"; o el libro "Aberri Eguna", u otros de este tipo, para ver, admirados y nostálgicos, aquellas masas cuajadas de ikurriñas, aquellas exhibiciones gigantescas de dantzaris, aquel ímpetu reflejado en una simple fotografía con tanto color...

Nosotros vivimos gracias a aquel esfuerzo, GIGANTESCO, digno del eterno agradecimiento de todas las generaciones de vascos. Porque es GIGANTESCO lo hecho en cinco años por aquéllos hombres: recoger un pueblo en estado de inconsciencia general, y llevarlo en cinco años a la autonomía e incluso al holocausto del frente, es definitivo a la hora de juzgar a una genera-

ción.

Y nosotros, los de los años 30 y 40, incluso cuando nos quejamos y protestamos, nos quejamos y protestamos gracias a AQUELLO.

Cómo no sentir respeto por lo tanto hacia una fecha que encarna el esfuerzo fenomenal de un grupo de patriotas, jóvenes y entusiastas? Por qué no sentir respeto hacia una fecha que recuerda la creación de un Gobierno Nacional Vasco: imperfecto parcial, reconocido a regañadientes únicamente, otorgado a la desesperada, y no sé cuantas cosas más; pero, organizado casi de la nada en CINCO años en medio de una lucha titánica

En mis siete años de estudiante en Bilbao, solía visitar muy a menudo la Biblioteca de la Diputación. Y allí he pasado yo muchas tardes, muchas, leyendo "Euzkadi". Allí he seguido yo, con emoción mal contenida, y en pleno "reino" franquista, todas las incidencias de la lucha por la Autonomía. Y recuerdo en particular la investidura de Aguirre en Guernika, después de un triunfo arrollador; la organización de los batallones, el decreto de la Universidad Vasca, las noticias del frente, las páginas de todos los días dedicadas a la gestión del Gobierno, etc.

Hace unas semanas incluso, leyendo "Los Gudaris, de Gartzot", del difunto Tellagorri, he vuelto a sentir el escalofrío de aquella tarde del 7 de Octubre de 1936, y hasta casi he llegado a oír claramente los himnos de los gudaris que partían hacia el frente.

La fecha que conmemoramos representa todo eso. Y nos llena de respeto y añoranza. Todos los de mi generación, creo, suscribirían esto.

Pero han pasado VEINTICINCO AÑOS.

Se han esfumado (y cuán dolorosamente!) las esperanzas del Gobierno Vasco, fundadas, realistas, de una caída simultánea de Hitler, Mussolini, y Franco. Toda una estrategia, lógica entonces, de "conservar" y de "esperar", así como de "contar con el pueblo", ha ido perdiendo sentido progresivamente. Y hoy, a 25 años de la jura de Guernika, a 16 de la caída de Hitler, con una generación nueva que no votó en 1936 y otra fallecida que votó "si" entonces, todo ha cambiado profundamente. Todo menos la estructura de dirección del patriotismo vasco.

Y eso no puede ser: ha llegado la hora de un cambio PROFUNDO Y VALIENTE de la estrategia **abertzale**.

Euzkadi creó el 7 de Octubre de 1936, contra la voluntad de la República Española y de Franco, un Gobierno Vasco, que no tuvo más remedio que ser ADMITIDO. Aquél fué un triunfo de la juventud vasca, que encarnó perfectamente nuestro dinámico Lendakari Aguirre, a sus 33 años.

Pues bien: hoy, frente a la nueva realidad vasca, por encima de España como es natural, hay que organizar un nuevo día de la Juventud Vasca, creando un FRENTE PATRIOTICO, que coordine e impulse todas las actividades vasquistas.

Y creo que al poner esto reflejo la opinión de muchos, o de todos los **abertzales** de mi edad; e incluso de no pocos de entre los "jóvenes de 1936".

Los vascos indudablemente, tenemos una gran tendencia al tradicionalismo. La conservación del **euske-ra** es la prueba definitiva de esta tendencia nuestra. Y otra, clarísima también, es nuestro carlismo, que será vigente en algunos puntos de Euzkadi cuando en el resto de la península sea "prehistoria".

Tenemos tendencia al legitimismo.

Pues bien: EL LEGITIMISMO NOS ESTA HUNDIENDO en el terreno político. Porque todo legitimismo, por definición, está condenado al fracaso, en cuanto que pretende ignorar una dimensión de la realidad: EL TIEMPO. No existen marchas atrás en la Historia. Todas las posiciones legitimistas llevan, y no pueden menos que llevar, al fracaso.

Nosotros, después de un siglo de legitimismo carlista y ESPAÑOL, empezamos parece, un nuevo siglo de legitimismo, esta vez republicana y ESPAÑOL. Factor común: LEGITIMISMO, Y ESPAÑOL. Por qué razón podríamos sentir ENTUSIASMO por una estrategia nacional que, inevitablemente, nos está llevando al desastre a ojos vista?

Justamente nuestro pueblo necesita una estrategia ACTUAL Y VASCA.

No tenemos derecho a jugar el destino a una sola carta, que aparece, además, claramente teñida de colores arcaicos y españoles.

Esto no quiere decir nada ni en favor ni en contra de la voluntad del

(Cont. pag 7)

LA JUVENTUD VASCA

(Viene de la pág 4)

pueblo vasco de 1936. No tiene sentido estar en contra de la Historia. No podemos estar en contra de los gamboinos a la hora de fijar nuestros quehaceres de hoy.

Los organismos que dimanen de la voluntad vasca de 1936 merecen todos nuestros respetos.

Pero las necesidades de 1961 los merecen también. La nueva generación no tiene la culpa de no haber podido expresar su voluntad en unas elecciones.

Sencillamente: el porvenir de Euzkadi no puede seguir estando hipotecado por unos acuerdos con el pasado español; sino que debe ser impulsado, ante todo, por el PRESENTE VASCO, por el presente, e incluso por el futuro. Pero nunca por el pasado vasco... y por el español.

Nosotros no somos ni partidarios ni contrarios a la República Española, ni partidarios ni contrarios de la Monarquía, ni partidarios ni contrarios a la Federación Ibérica. SINO EN CUANTO reconocen o no reconocen nuestro derecho a gobernarnos por nosotros mismos, Euzkadi no puede estar a la merced de una carta política española. Nos negamos a hacer una nueva experiencia "carlista".

Esto era difícil de ver en 1945. Hoy es IMPOSIBLE NO VERLO, y pronto será INTOLERABLE no admitirlo.

Durante dos años, y repito que acertadamente, nuestra estrategia nacional se ha basado en la esperanza de un retorno rápido a la legalidad democrática. Esta esperanza justificaba el abandono de las labores patrióticas del Interior, y el esfuerzo por mantener en pie los organismos y las alianzas, RECIENTES AUN ENTONCES, que respondían a la voluntad de 1936.

Pero hoy, repito, cuando la voluntad de 1936 empieza a ser la voluntad de los muertos, hay que proceder a la inversión total de los esfuerzos.

El problema político es siempre HOY Y MAÑANA.

Pues bien: el FRENTE PATRIOTICO que se propone, no está ni puede estar, ni en contra ni a favor del pasado, pues se va a ocu-

par del esfuerzo de hoy y mañana. No puede estar ni por encima ni por debajo de los pactos y de los organismos que hacen referencia a 1936. Simplemente: es un FRENTE PATRIOTICO, en que sus componentes sin hacer dejación de su ideología particular, se unen y coordinan, se ayudan y animan, para la consecución de una meta común: LA LIBERTAD DE EUZKADI.

Hay una forma de NO hacer este frente patriótico. Consiste en echar mano de recuerdos y de libros de historia; y, contra el calendario constituir un comité "anciano", que momirá aunque no quiera en un plazo breve. Claro que esto tiene la "ventaja" de no trastocar los esquemas de la "prehistoria" abertzale... Pero el problema no es dejar tranquilos a los inmovilistas, para que no protesten; sino salvar a Euzkadi, por encima de los inmovilistas, de los españoles, y de cuantos se opongan a ello.

Hay, por el contrario, una forma de crear un verdadero FRENTE PATRIOTICO. Consiste en lo siguiente: mirar con atención al calendario, antes de empezar a actuar. Constatar ampliamente que estamos en 1961, y no en 1936. Y entonces, con espíritu joven y adaptado a las realidades (y no anquilosado y anclado en la prehistoria) intentar impulsar y coordinar las FUERZAS ABERTZALES EXISTENTES, gusten o no, existan o no en 1936.

No hay que olvidar por otra parte que está claro, afortunadamente que la Historia de Euzkadi no termina en 1936. Y que, por lo tanto, lo hábil y patriótico es evitar una ruptura entre la pre-guerra y la post-guerra. Y que esta ruptura solo puede evitarse admitiendo que han pasado 25 años; y que es inútil empeñarse en que Euzkadi sigue en 1936.

Yo tenía 6 años cuando estalló la guerra. Y muchos de los que sufren hoy las penas de la prisión en Euzkadi ni siquiera habían nacido. Y sin embargo, estamos aquí. EXISTIMOS!!! El futuro de Euzkadi depende más de nosotros, POR LA EDAD EN ULTIMO CASO, que de los que hicieron la guerra y votaron por el estatuto.

Por eso creo que los principales componentes del FRENTE PATRIOTICO

(Cont. pag. sig.)

VARIACIONES SOBRE UN MISMO TEMA

Es verdad que ha causado sorpresa y también indignación el artículo aparecido en "ZUTIK" sobre Jaungoikoa eta Lagi Zarra. Y... sin embargo, no hay por qué gritar ni asustarse. Ni tampoco creer que se ha inventado nada nuevo.

El problema de la separación de la Iglesia y del Estado no data de hoy en el pueblo vasco: nuestros Consejos de Ancianos al prohibir el acercamiento de los eclesiásticos al lugar de las reuniones, SEPARABAN LO POLITICO DE LO RELIGIOSO. Y Vitoria, aún siendo religioso, se atreve a enfrentarse con el Vaticano, negándole todo poder temporal para proceder al reparto de tierras descubiertas, o imperios a conquistar.

Existe pues una SEPARACION DE PODERES en la mente de estos vascos.

Nosotros, que criticamos siempre la estrecha identificación entre Franco y la Iglesia, no podemos admitir la "subordinación total e incondicional del Estado a la Iglesia"; ni tampoco confusión, hasta el punto de no saber quién es el subordinado de la Iglesia, o del Estado, situación creada por el juego de las mutuas concesiones.

Es esta doctrina la causa de la mitigada protesta, del silencio total, o de la sumisión indigna, que ha permitido al Vaticano dejar pasar en silencio el asesinato de nuestros curas? De que los Obispos traten de desprestigiar a los curas firmantes de una carta sin reacciones energicas de nuestras autoridades civiles? Si así fuera, es criminal!

Es que no son tan ministros de la Iglesia como aquéllos que han sido perseguidos y condenados en otros países, y juzgados sin embargo de ser motivo de protesta y excomuniación?

Debemos lograr la diferenciación de lo espiritual y de lo temporal, de la Iglesia y del Estado, sin que ello suponga oposición.

La subordinación total e incondicional, no de un individuo, sino de TODO un pueblo, de toda una nación, a otro poder, incluso si éste es espiritual, nunca fue libertad.

LA JUVENTUD VASCA

(Viene de la pág. anterior)

TICO deben ser Eusko Gaztedi, y Euzkadi Ta Azkatasuna. El futuro de Euzkadi e incluso la mayor parte de la actividad en el presente, depende de ellas; pues ellas agrupan la inmensa mayoría de la juventud **abertzale** de Euzkadi.

Pero naturalmente, el ideal sería que también entraran en el FRENTE PATRIOTICO las otras fuerzas patrióticas vascas, si lo estiman conveniente (para no aislarse definitivamente del futuro de Euzkadi, y entrar inevitablemente en los tratados de Historia del Nacionalismo Vasco).

Y, finalmente, no deberían admitir en dicho FRENTE PATRIOTICO a los grupos o partidos INEXISTENTES o ANTI-PATRIOTAS. Y prefiero no citar ninguno, porque todos los oyentes, a pesar de los pactos y de las siglas, los conoceis tan perfectamente como yo.

Naturalmente: hay diferentes modos de ser **abertzales**. Y el FRENTE PATRIOTICO no puede crearse sino sobre una base de tolerancia mutua. Toda presentación de encarnar el futuro de Euzkadi en una tendencia POLITICA, es puro fascismo vasco. Y es inadmisiblemente.

Hay quienes creen, por ejemplo, que ser vasco y cristiano son una misma cosa; y nos proponen un Estado Vasco, Católico, Confesional, etcétera. Hay que hacer constar que algunos de los que defienden esto, son "maurrasianos", que no creen en Cristo, pero sí en la fuerza de la Iglesia en el País. Yo, personalmente, cristiano, no creo en nada de eso, que considero pura importación española, y gravemente inconveniente para el país. Pero admito, cómo no, que muchos vascos piensan eso. Y yo, COMO PATRIOTA, no me puedo oponer a su concepción. Ellos y yo tenemos el mismo derecho a entrar en un FRENTE PATRIOTICO.

Yo, en cambio, creo firmemente que Euzkadi no es la Patria de una clase; es más: Euzkadi en manos de una clase no despierta mi entusiasmo, y comprendo que no lo despierte en los que no pertenecen a la clase dominante. Pero no me puedo oponer COMO PATRIOTA, a

que otro crea otra cosa. Aunque repito, personalmente, no estoy de acuerdo con su patriotismo "katan-gués".

Pero, porque no coordinar nuestros esfuerzos, ayudarnos, limar nuestras diferencias, animados como estamos en el común afán de que ese pueblo vasco que amamos profundamente no desaparezca ¿Por qué no? Es que vamos a ser más capaces de pactar con los extraños que de unirnos entre nosotros mismos. Incluso ante el peligro INMINENTE DE DESAPARICION COMO PUEBLO?

Creo que es cuanto quería decir hoy. Mi monólogo ha sido más largo de lo que algunos deseaban. De modo, que, a partir de este instante quisiera que me hicierais preguntas, y que iniciáramos un diálogo entre todos, una discusión, una bronca incluso.

Todo menos indiferencia.

Todo está por hacer. En el plano cultural, y muy especialmente en el del euskera, hay un campo inmenso. En el político el vacío es enorme en la nueva generación. En el social todos conocemos la trágica situación económica del trabajador, sin medio de defensa alguno, sometido por un lado a un falso sindicato estatal y por el otro a la codicia desatada de los capitalistas. Hay labores arriesgadas a hacer, y hay labores cómodas. Hay labores intelectuales, y labores de acción. Hacen falta centenares de hombres en todos los terrenos.

Solo hay una cosa que no se puede admitir: es la facilitonería y la falta de sentido de responsabilidad. Quien se dedique, por ejemplo al euskera, debe hacerlo con un renacimiento AL TOPE, con un sentido práctico máximo, sin frivolidad alguna, con un sentido de responsabilidad total, con un conocimiento de la lengua vasca tan completo y objetivo como le sea posible, con una formación amplia de los fenómenos lingüísticos de otros países, etc. Quien se dedique, por ejemplo, a una actividad política de proselitismo, debe adquirir una formación plena, emplearse a fondo, leer y estudiar obras de ciencia política, desarrollar sus facultades, establecer contactos, etc. Y lo mismo el resto.

Gaizki esanak barkatu. Eta... gertu nago zuekin burrukan asteko...

LA ELITE VASCA

UN PUEBLO piensa y actúa por medio de su élite. Esa élite la componen hombres que por su instrucción, fortuna y situación, disponen de cierta influencia.

¿Cómo ha cumplido, esta élite de nuestro país, el deber de servir a su pueblo que, como guía natural del mismo, le cabe?

Constataremos que parte de esta élite no ha orientado su vida con espíritu de vocación sino de lucro.

Así vemos, un poco en todas partes, vascos únicamente preocupados por sus negocios personales y dispuestos a cualquier acomodo con tal de que "eso dé".

En sus pueblos desaparece el espíritu vasco, la alcaldía pasa a manos de un maketo y la pobre gente padece porque no tienen a quien recurrir. Pero poco les importa mientras ellos, "los gordos", salgan adelante...

Metalizados, próximos a la bestia, esos hombres no merecen ninguna consideración...

Al lado de éstos existen cierta élite que se ocupa de su pueblo a su modo y que consiste en ver los toros desde la barrera con ojos de deleitante encanto y crítico.

Estos que se caracterizan por su pesimismo, se dedican a trenzar coronas para los funerales del pueblo vasco, proclaman su disgusto por tal estado de cosas, pero no hacen nada efectivo para remediarlo y pierden su tiempo pronosticando y diagnosticando las probabilidades de una supervivencia, en la que no creen ni pizca.

ENBATA

dice...